



Stückliste

Pos.	Bezeichnungen	Bezeichnungen engl.	Art.-Nr.	Stk.
1	Deckel	cover	29803703	1
2	Spannzange	collet	9369817	1
3	Zangenspindel	spindle	48103297	1
4	Sicherungsring	snap ring	9314604	1
5	Kupplungsstück	coupling	48113383	1
6	Gewindingering	threaded ring	29803713	1
7	Gehäuse	housing	29937317	1
8	Planetengetriebe	Planetary gearing	48113315	1
8.1	Rillenkugellager	ball bearing	9357066	2
8.2	Planetenradträger	planetary carrier	48113283	1
8.3	Lagernadel	bearing needle	9357483	36
8.4	Planetenrad	planetary gear pinion	48103093	2
8.5	Lagernadel	bearing needle	9357215	2
8.6	Zahnkranz	Gear ring	48103083	1
9	Distanzring	distance ring	48105003	2
10	Planetengetriebe	Planetary gearing	48103035	1
10.1	Rillenkugellager	ball bearing	9357066	2
10.2	Planetenradträger	planetary carrier	48103003	1
10.3	Lagernadel	bearing needle	9357483	36
10.4	Planetenrad	planetary gear pinion	48103093	2
10.5	Lagernadel	bearing needle	9357215	2
10.6	Zahnkranz	Gear ring	48103083	1
11	Motorblock	Motor cpl.	29804395	1
11.1	Rillenkugellager	ball bearing	9357214	1
11.2	Lagerschild vorne	end plate front	48101023	1
11.3	Rotor	rotor	48101073	1
11.4	Lamelle	vane	29300246	5
11.5	Zylinder	cylinder	48101003	1
11.6	Lagerschild hinten	end plate rear	48101013	1
11.7	Spannstift	dowel pin	9335216	1
11.8	Rillenkugellager	ball bearing	9357213	1
12	Abdeckscheibe	cover disk	29602523	1
13	Luftinlassstück	air inlet	29602513	1
14	Ventilstift	valve pin	29200643	1
15	Kugel	ball	9319989	1
16	Kegelfeder	spring	9330229	1
17	Luftinlass	air inlet	29937327	1
18	Sieb	Screen	29908753	1
19	O-Ring	sealring	9319059	1
20	Dämpfung	silencer	47092226	2
21	Schalldämpferscheibe	silencer plate	29939523	1
22	Einschraubanschluss gerade	male stud fitting	9359305	1
23	Maulschlüssel SW 12	wrench 12	9331007	1
24	Maulschlüssel SW17	wrench 17	9331042	1

EBS 504 ZG
29937307

**MANNESMANN
DEMAG**

Änderungsstand: 1 25.09.2023